

*будучи серьезно обеспокоена* недавним ущербом, понесенным Сент-Люсией в результате урагана «Аллен», который создал неизмеримые экономические трудности,

1. *принимает к сведению* доклад Генерального секретаря о помощи Антигуа, Сент-Кристофер — Невис — Ангилье, Сент-Люсии и Сент-Винсенту;

2. *выражает свою признательность* за ту поддержку, которую государства-члены и учреждения системы Организации Объединенных Наций оказали во время этого чрезвычайного положения и которая помогла народу Сент-Люсии в его усилиях по реконструкции и восстановлению;

3. *подчеркивает* настоятельную необходимость оказания всей необходимой помощи Сент-Люсии в ее усилиях по развитию и укреплению ее экономики с уделением особого внимания такой секторальной перестройке ее инфраструктуры, которая оградила бы ее от природных бедствий подобного рода;

4. *настоятельно предлагает* специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, в частности, Программе развития Организации Объединенных Наций, международным финансовым учреждениям и странам-донорам продолжать расширять и активизировать помощь Сент-Люсии в рамках их соответствующих сфер компетенции;

5. *просит* Генерального секретаря мобилизовать финансовую, техническую и экономическую помощь международного сообщества, в частности развитых стран и соответствующих организаций системы Организации Объединенных Наций, в целях содействия удовлетворению краткосрочных и долгосрочных потребностей развития Сент-Люсии;

6. *просит далее* Генерального секретаря представить Генеральной Ассамблее на ее тридцать шестой сессии аналитический доклад об осуществлении настоящей резолюции.

*84-е пленарное заседание,  
5 декабря 1980 года*

### 35/102. Помощь Доминике

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 34/19 от 9 ноября 1979 года, в которой она выразила глубокую озабоченность масштабами ущерба, нанесенного ураганами «Дэвид» и «Фредерик» Доминике, и в которой она настоятельно призвала правительства государств-членов и международные организации срочно оказать помощь для возвращения к нормальной жизни, восстановления и развития Доминики,

*ссылаясь также* на резолюцию 418 (PLEN. 13), принятую 19 октября 1979 года Комитетом полного состава Экономической комиссии для Ла-

тинской Америки, по вопросу о помощи Доминике<sup>222</sup>,

*будучи озабочена* тем, что в 1980 году Доминика вновь пострадала от урагана «Аллен», что осложнило и без того серьезное положение в стране,

*принимая во внимание* доклад Генерального секретаря о помощи Доминике<sup>223</sup>,

1. *выражает свою признательность* за помощь, оказанную до настоящего времени Доминике различными государствами и региональными и международными организациями;

2. *призывает* правительства государств-членов и международные организации продолжать оказывать в срочном порядке помощь, о которой говорится в резолюции 418 (PLEN. 13) Комитета полного состава Экономической комиссии для Латинской Америки, для возвращения к нормальной жизни, восстановления и развития Доминики;

3. *просит* Генерального секретаря продолжать информировать Экономический и Социальный Совет и Генеральную Ассамблею о результатах выполнения настоящей резолюции.

*84-е пленарное заседание,  
5 декабря 1980 года*

### 35/103. Помощь Уганде<sup>224</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 34/122 от 14 декабря 1979 года, в которой она, в частности, выразила глубокую обеспокоенность трагической гибелью людей, повсеместным уничтожением имущества и серьезным ущербом, нанесенным экономической и социальной инфраструктуре Уганды, и настоятельно призвала международное сообщество вносить щедрые взносы для удовлетворения потребностей страны в реконструкции, восстановлении и развитии,

*вновь подтверждая* настоятельную необходимость в международных действиях для оказания правительству Уганды помощи в его усилиях по реконструкции, восстановлению и развитию страны и по включению большого числа возвращающихся беженцев и перемещенных лиц в сложившуюся структуру общества,

*признавая*, что Уганда является не только страной, не имеющей выхода к морю, но и одной из наименее развитых и наиболее серьезно пострадавших стран,

*рассмотрев* доклад Генерального секретаря от 26 сентября 1980 года<sup>225</sup>, представленный во исполнение резолюции 34/122 Генеральной Ассамблеи,

<sup>222</sup> См. E/CEPAL/G.1105, sect. IV.

<sup>223</sup> A/35/445 и Corr. 1.

<sup>224</sup> См. также раздел X.B.3, решение 35/423.

<sup>225</sup> A/35/489.

*с беспокойством отмечая*, что суровая засуха лишила несколько сотен тысяч людей средств к существованию и что необходима безотлагательная помощь для восстановления основных предприятий и служб культурно-бытового обслуживания населения в пострадавших районах,

*отмечая* призывы Генерального секретаря и Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев оказать Уганде чрезвычайную гуманитарную помощь,

*отмечая далее*, что Генеральный секретарь поручил представителю — резиденту Программы развития Организации Объединенных Наций в Кампале выполнять также обязанности специального представителя по операциям по оказанию чрезвычайной помощи,

*напоминая* о совещании доноров по вопросу о помощи Уганде, проходившем в Париже с 6 по 8 ноября 1979 года под эгидой Всемирного банка,

1. *выражает свою признательность* Генеральному секретарю за принятые им меры по мобилизации помощи Уганде;

2. *выражает также свою признательность* тем государствам и организациям, которые предоставили помощь Уганде;

3. *просит* Генерального секретаря направить в Уганду миссию для консультаций с правительством в отношении его наиболее острых потребностей в реконструкции, восстановлении и развитии и обеспечить направление доклада этой миссии международному сообществу;

4. *просит далее* Генерального секретаря обеспечить принятие соответствующих финансовых и бюджетных мер для организации эффективной международной программы помощи Уганде и мобилизации международной помощи;

5. *вновь обращается с настоятельным призывом* ко всем государствам-членам, специализированным учреждениям и другим организациям системы Организации Объединенных Наций, а также к международным экономическим и финансовым учреждениям вносить через двусторонние или многосторонние каналы щедрые взносы для удовлетворения потребностей Уганды в реконструкции, восстановлении и развитии и ее чрезвычайных потребностей;

6. *настоятельно призывает* государства-члены и международные экономические и финансовые учреждения вновь щедро откликнуться на призыв совещания доноров в Париже;

7. *вновь обращается с призывом* к международному сообществу вносить средства на специальный счет, который был открыт в Центральном учреждении Организации Объединенных Наций с целью содействовать направлению взносов в Уганду;

8. *предлагает* соответствующим организациям и программам системы Организации Объединен-

ных Наций, в частности Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Программе развития Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Международному фонду сельскохозяйственного развития, Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения и Всемирному банку продолжать и расширять свои текущие и будущие программы помощи Уганде, тесно сотрудничать с Генеральным секретарем в организации эффективной международной программы помощи и периодически сообщать ему о принятых ими мерах и предоставленных ими ресурсах в помощь этой стране;

9. *предлагает* Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, Организации Объединенных Наций по промышленному развитию, Детскому фонду Организации Объединенных Наций, Программе развития Организации Объединенных Наций, Мировой продовольственной программе, Международному фонду сельскохозяйственного развития, Международной организации труда, Продовольственной и сельскохозяйственной организации Объединенных Наций, Организации Объединенных Наций по вопросам образования, науки и культуры, Всемирной организации здравоохранения и Всемирному банку обратить внимание своих руководящих органов на особые потребности Уганды в целях рассмотрения ими этого вопроса и сообщить о решениях этих органов Генеральному секретарю к 15 августа 1981 года;

10. *предлагает* Верховному комиссару Организации Объединенных Наций по делам беженцев продолжать осуществлять его программы гуманитарной помощи в Уганде;

11. *просит* Генерального секретаря:

a) продолжать его усилия по мобилизации необходимых ресурсов для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Уганде;

b) постоянно следить за положением в Уганде, поддерживать тесную связь с государствами-членами, региональными и другими неправительственными организациями, соответствующими специализированными учреждениями и международными финансовыми учреждениями и сообщать Экономическому и Социальному Совету на его второй очередной сессии 1981 года о текущем состоянии программы специальной экономической помощи для Уганды;

c) принять меры для своевременного проведения обзора экономического положения Уганды и прогресса, достигнутого в организации и осуществлении программы специальной экономической

помощи для этой страны, с тем чтобы Генеральная Ассамблея смогла рассмотреть этот вопрос на своей тридцать шестой сессии.

*84-е пленарное заседание,  
5 декабря 1980 года*

### 35/104. Помощь Островам Зеленого Мыса<sup>224</sup>

*Генеральная Ассамблея,*

*ссылаясь* на свою резолюцию 33/127 от 19 декабря 1978 года, в которой она обратилась к международному сообществу с призывом оказать щедрую и немедленную помощь программе развития, рекомендованной в докладе Генерального секретаря о миссии, направленной им на Острова Зеленого Мыса во исполнение резолюции 32/99 Генеральной Ассамблеи от 13 декабря 1977 года<sup>225</sup>, и просила Генерального секретаря, в частности, мобилизовать ресурсы, необходимые для эффективной программы финансовой, технической и материальной помощи Островам Зеленого Мыса.

*ссылаясь также* на то, что в своих резолюциях 31/17 от 24 ноября 1976 года и 32/99 от 13 декабря 1977 года она с беспокойством отметила серьезное экономическое положение, в котором находятся Острова Зеленого Мыса в результате серьезной засухи, полного отсутствия инфраструктуры для развития и других социально-экономических последствий для экономики страны,

*ссылаясь далее* на свою резолюцию 34/16 от 9 ноября 1979 года о мерах по осуществлению среднесрочной и долгосрочной программы оказания помощи и восстановления в странах Сахели, пострадавших от засухи,

*отмечая*, что Острова Зеленого Мыса включены Организацией Объединенных Наций в число наименее развитых стран, а также в число наиболее серьезно пострадавших стран и являются членом Постоянного межгосударственного комитета по борьбе с засухой в Сахели,

*ссылаясь* на свою резолюцию S-11/4 от 15 сентября 1980 года о мерах по преодолению критического положения в наименее развитых странах,

*принимая во внимание* резолюцию 122 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года<sup>227</sup>, озаглавленную «Обширная новая программа действий в пользу наименее развитых стран»,

*ссылаясь* на свои резолюции 31/156 от 21 декабря 1976 года и 32/185 от 19 декабря 1977 года, а также на резолюцию 111 (V) Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию от 3 июня 1979 года<sup>227</sup> по вопросу о конкретных мерах на благо развивающихся островных стран,

*изучив* доклад Генерального секретаря от 20 августа 1980 года<sup>228</sup>, в приложении к которому содержится доклад миссии, направленной им на Острова Зеленого Мыса во исполнение резолюции 34/119 Генеральной Ассамблеи от 14 декабря 1979 года,

*принимая во внимание* первоочередные задачи правительства Островов Зеленого Мыса в области развития, в число которых входит разработка неотложных программ увеличения сельскохозяйственного производства и водоснабжения, развития рыболовства, промышленности, добычи полезных ископаемых, развития межостровного транспорта и портовых сооружений, а также улучшения учебных учреждений,

*обращая особое внимание* международного общества, в частности, на пункт 30 приложения к докладу Генерального секретаря<sup>228</sup>, касающегося проектов программы развития, финансирование которых до сих пор еще не обеспечено,

*отмечая* хроническое серьезное состояние бюджета Островов Зеленого Мыса, являющееся главным образом результатом засухи, а также политику правительства, направленную на экономию в целях сокращения финансового дефицита,

*с удовлетворением отмечая*, что проекты были завершены при полном или частичном финансировании правительства Островов Зеленого Мыса,

*отмечая* минимальные потребности Островов Зеленого Мыса в продовольствии в 1980 году, указанные в таблице 6 приложения к докладу Генерального секретаря<sup>228</sup>,

*будучи серьезно обеспокоена* тем, что ожидаемый урожай 1981 года погиб в результате невыпадения сезонных дождей и продолжения засухи,

*признавая* важную роль продовольственной помощи стране на нынешнем этапе ее развития и тот факт, что предоставленная Островам Зеленого Мыса продовольственная помощь способствовала обеспечению минимального объема продовольствия и, кроме того, содействовала осуществлению трудоемких проектов в области развития за счет использования поступлений от торговли,

*признавая также* серьезность и остроту экономических и социальных проблем, стоящих перед Островами Зеленого Мыса, островной страны, отнесенной к наименее развитым развивающимся странам, которая страдает от серьезной засухи, испытывая большой дефицит в продовольствии, а

<sup>224</sup> A/33/167 и Согг. I.

<sup>227</sup> См. *Документы Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию, пятая сессия, том I, Доклад и приложения* (издание Организации Объединенных Наций, в продаже под № R.79.II.D.14), часть первая, раздел A.

<sup>228</sup> A/35/332 и Согг. I.